



Asamblea General

Distr.  
LIMITADA

A/C.2/46/L.71/Rev.1  
9 de diciembre de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

Cuadragésimo sexto período de sesiones  
SEGUNDA COMISION  
Tema 77 e) del programa

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL: MEDIO AMBIENTE

Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahrein, Bangladesh, Benin, Botswana, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Checoslovaquia, Chile, China, Chipre, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Arabes Unidos, Estonia, Filipinas, Granada, Guinea, Guinea-Bissau, Haití, Honduras, India, Irán (República Islámica del), Islas Salomón, Kenya, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, Mongolia, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Omán, Pakistán, Polonia, Qatar, República Arabe Siria, República de Corea, República Dominicana, República Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Samoa, Senegal, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Tailandia, Togo, Túnez, Turquía, Yugoslavia y Zaire: proyecto de resolución revisado

Cooperación internacional para mitigar las consecuencias ambientales en Kuwait y otros países de la región resultantes de la situación entre el Iraq y Kuwait.

La Asamblea General.

Consciente de la desastrosa situación causada en Kuwait y zonas limítrofes por el incendio y destrucción de centenares de sus pozos de petróleo, así como de otras consecuencias ambientales para la atmósfera, la tierra y la vida marina,

Teniendo presentes todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular la sección E de la resolución 687 (1991), de 3 de abril de 1991,

Habiendo tomado nota del informe presentado por el Secretario General al Consejo de Seguridad, en el que se describen la naturaleza y el alcance de los daños ambientales sufridos por Kuwait 1/,

Habiendo tomado nota asimismo de la decisión 16/11 A, de 31 de mayo de 1991, del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente 2/,

Profundamente preocupada por el deterioro del medio ambiente como consecuencia de los daños sufridos, especialmente por la amenaza que supone para la salud y el bienestar del pueblo de Kuwait y de los pueblos de la región y las repercusiones negativas sobre las actividades económicas de Kuwait y otros países de la región, incluidos los efectos sobre la ganadería, la agricultura y la pesca, así como la fauna y la flora silvestres,

Reconociendo que hacer frente a esa catástrofe sobrepasa la capacidad de los países de la región y, a ese respecto, reconociendo la necesidad de reforzar la cooperación internacional para abordar ese problema,

Tomando nota con aprecio del nombramiento por el Secretario General de un Secretario General Adjunto como su Representante Personal encargado de coordinar los esfuerzos de las Naciones Unidas en esta esfera,

Tomando también nota con aprecio de los esfuerzos ya emprendidos por los Estados Miembros de la región, otros Estados, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y organizaciones gubernamentales y no gubernamentales para estudiar, mitigar y reducir al mínimo las consecuencias de esa catástrofe ambiental,

Teniendo presente la eficaz labor de la Organización Regional para la Protección del Medio Marino y del grupo interinstitucional de trabajo establecido bajo la dirección del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, especialmente para ocuparse de la situación del medio ambiente en la región y del plan de acción,

Expresando su especial agradecimiento a los gobiernos que han aportado apoyo financiero a los dos fondos fiduciarios establecidos para ese fin por el Secretario General de la Organización Marítima Intergubernamental y el Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente,

Subrayando la necesidad de seguir adoptando medidas amplias para estudiar y mitigar esas consecuencias ambientales, dentro del marco de una cooperación internacional sostenida y coordinada,

---

1/ Véase S/22535.

2/ Véase A/46/25, anexo; se publicará como Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 25 (A/46/25).

1. Hace un llamamiento urgente a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, los órganos científicos y los particulares para que presten asistencia a los programas destinados a estudiar y mitigar el deterioro del medio ambiente de la región y para el reforzamiento de la Organización Regional para la Protección del Medio Marino y de su papel en la coordinación de la ejecución de esos programas;

2. Insta a las organizaciones y programas del sistema de las Naciones Unidas, en particular la Organización Marítima Intergubernamental y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, a que prosigan sus esfuerzos para evaluar y contrarrestar las repercusiones tanto a corto plazo como a largo plazo del deterioro del medio ambiente de la región;

3. Pide al Secretario General, a través de su Representante Personal, que preste asistencia a los miembros de la Organización Regional para la Protección del Medio Marino en la formulación y ejecución de un programa de acción coordinado y consolidado que comprenda perfiles de proyectos presupuestados, que ayude a identificar todos los posibles recursos para el programa de acción y, entre otras cosas, para reforzar la capacidad de los miembros de la Organización Regional para la Protección del Medio Marino para superar ese problema, y que asigne, dentro de los recursos existentes, los recursos mínimos necesarios para que su Representante Personal pueda seguir ayudando a coordinar las actividades del sistema de las Naciones Unidas con tal fin;

4. Pide asimismo al Secretario General que, por conducto del Consejo Económico y Social, presente a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones un informe sobre la ejecución de la presente resolución;

5. Decide incluir en el programa provisional de su cuadragésimo séptimo período de sesiones un subtema titulado "Cooperación internacional para mitigar las consecuencias ambientales en Kuwait y otros países de la región resultantes de la situación entre el Iraq y Kuwait" bajo el tema titulado "Desarrollo y cooperación económica internacional".

